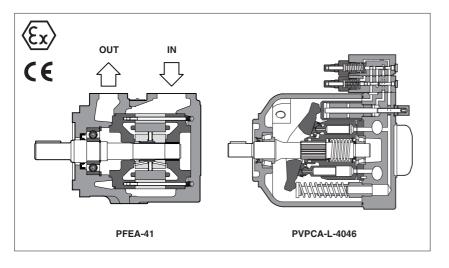


# PFEA vane and PVPCA piston pumps - for potentially explosive atmospheres

according to 94/9/CE Atex directive



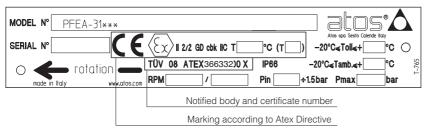
### 1 EXPLOSION PROOF CERTIFICATION MAIN DATA

ATEX certification	Ex II 2/2 GD cbk IIC Tx UNI EN 13463										
Reference Norm											
PUMP TYPE		PFEA*		PVPCA*							
FOWFITE	(std and /PE)	water glycol	/7 /PE	(std and /PE)	water glycol	/7 /PE					
Temperature class	Т6	Т6	T5	T5	T5	T4					
Surface temperature	≤ 85 °C	≤ 85 °C	≤ 100 °C	≤ 100 °C	≤ 100 °C	≤ 135 °C					
Ambient temperature	-20 ÷ +60 °C	-20 ÷ +60 °C	-20 ÷ +70 °C	-20 ÷ +60 °C	-20 ÷ +60 °C	-20 ÷ +70 °C					
Max inlet fluid temperature	+60 °C	+50 °C	+80 °C	+60 °C	+50 °C	+80 °C					
Protection degree	IP 66										

## 2 CERTIFICATION

#### 2.1 EXAMPLE OF PFEA NAMEPLATE MARKING

At side are resumed the pumps marking according to Atex certification



#### 3 TECHNICAL CHARACTERISTICS and OVERALL DIMENSIONS

PFEA-\*1, see tab, A005 PFEA-\*2, see tab. A007 PVPCA (with hydraulic controls), see tab. A160 PVPCA (with proportional controls), see tab. A170

## 4 INSTALLATION NOTES

#### Before installation and start-up please consult tab. A600

- According to EN 1127-1:2008, the maximum surface temperature indicated in the nameplate must be lower than the following Tmax values:

- Gas Tmax= max value (80% of gas ignition temperature)
- Dust Tmax = dust ignition tempeature 75K
- The fluid ignition temperature must be 50K greater than the maximum surface temperature indicated in the nameplate
- The maximum operating pressure and minimum inlet pressure are indicated on pump's nameplate.

- The pump must be connected to ground using the ground facility (threaded hole M3x7) provided on the pump body and evidenced with special nameplate. The pump's body and the electric motor, or other devices used to driving the pump, must be connected at the same electric potential.

WARNING: The pumps must not be operated in dry conditions or with oil ports blocked

PFEA vane and PVPCA piston pumps are certified for application in potentially explosive atmospheres according to ATEX 94/9/CE, protection mode Ex II 2/2 GD cbk IIC T6/T5/T4 (group II for surface plants with gas, vapours and dust environment, category 2, zone 1, 2, 21 and 22)

The external surface temperature of the pump is in accordance with the certified class, to avoid the self ignition of the explosive mixture present in the environment.

•PFEA are fixed displacement-twelvevane pumps available in three different body sizes and with following executions:

PFEA-\*1 max pressure 210 bar PFEA-\*2 max pressure 300 bar Displacements up to 150 cm<sup>3</sup>/rev. SAE J744 mounting flange and shaft. Optional through output shaft execution.

•PVPCA are variable displacement axial piston pumps for high pressure operation, and low noise level, available in a wide range of hydraulic and proportional controls.

PVPCA max working pressure 280 bar max peak pressure 350 bar Displacement: 29-46-73-88 cm³/rev.

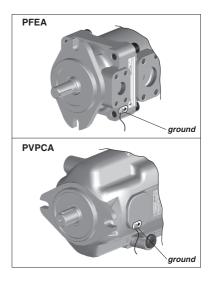
SAE J744 mounting flange and shaft. Optional through output shaft execution.

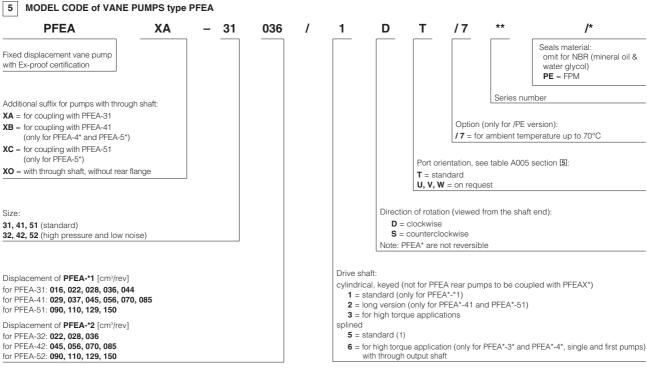
#### 2.2 GROUP II, Atex

- Ex = Equipment for explosive atmospheres II = Group II for surfaces plants
- 2/2 = Pump category
- GD = For gas, vapours and dust
- c = Protection by constructional safety
- = Protection by control of ignition source b k

= Protection by liquid immersion IIC = Gas group (acetylene, hydrogen)

T6/T5/T4 = Temperature class Zone 1 (gas) and 21 (dust) = Possibility of explosive atmosphere during normal functioning Zone 2 (gas) and 22 (dust) = Low probability of explosive atmosphere





1) Shaft type 5 has to be selected for PFEA rear pumps to be coupled with  $\ensuremath{\mathsf{PFEAX^{\star}}}$  first pumps

PVPCA	XA	- 0	2	- 4	046	/ 31044	/ 1	D	/PA	-GK	/7	24DC	10	/*
Variable displacement vane pump with Ex-proof certification		_												Seals material: omit for NBR (mineral oil & water glycol) <b>PE</b> = FPM
Additional suffix for pumps with through shaft:													Series	number
<b>XA</b> = for coupling with PFEA-3* (only for PVPCA*-3*)												Voltage of (see tabl		
<b>XB</b> = for coupling with PFEA-4* (only for PVPCA*-4*)												(000 000)	,	
XC = for coupling with PFEA-5* (only for PVPCA*-5*)											/0=	for ambient t horizontal c	able entra	
Type of control (2):											/ WP	= prolongue metallic c		l override protected by
<ul> <li>C = manual pressure compensa</li> <li>CH = manual pressure compensa</li> <li>R = remote pressure compensa</li> <li>L = load sensing (pressure &amp; flor</li> </ul>	ator with ator	venti	ing									ded connecti ISO/UNI-612		or PA cable gland): d)
LW = constant power (combined p For proportional controls see n		& flo	w)									9T ANSI B2.1 5 UNI-4535 (6		
Size:										gland:				
<ul> <li>a = for displacement 029</li> <li>a = for displacement 046</li> <li>b = for displacement 073 and 09</li> </ul>	0									without ca with thread		d le gland arle	ady insta	led
Max displacement of axial piston	pump:								ction of rot	ation (view	ed at the	e shaft end):		
029 = 29 cm³/rev 046 = 46 cm³/rev 073 = 73 cm³/rev 090 = 88 cm³/rev								-	ciockwise counterclo	ckwise				
								aft (SAE St	,	1" for 0.44	3 1 1/4"	for 073 and	000)	
								– reyeu (7	10 101 029	- 1 101 046	4/ו ו - כ	iui uro allu	030)	

2) Pumps with proportional controls type: CZ, LQZ, LZQZ, LZQZR, PES and PERS are available on request.

For the technical characteristics of PVPCA pumps with proportional controls, see table A170 and F600

#### 7 OPERATING AND MAINTENANCE

Specific Operating and maintenance instructions are always enclosed with the delivered pumps together with the CE conformity declaration and the relevant catalogue technical tables.

For the operating and maintenance instructions, refer to the following documentations: -PFEA and -PVPCA see table A600

## www.comoso.com